	SVENSKA	SPECIF	SPECIFIKATIONER	SETTING THE NUMBER OF DECIMAL DIGITS / EINSTELLUNG DER DEZIMALSTELLENZAHL / ETABLIR LE NOMBRE DE DÉCIMALES /
EL-233EU	FORE ANVANDININGEN • Tryck inte för hårt på LCD-panelan. Den	iyp. Kapacitet: Strömkälla:	ciektromsk raknare 8 sliftror Alkaliskt mangan-	SELECCION DEL NUMERO DE CIFRES JECIMALES / IMPOSTAZIONE DEL NUMERO DI CIFRE DECIMALI / INSTÂLLNING AV ANTAL DECIMALER / INSTELLEN
	ar delvis gjord av gjas. • Kasta aldrig batteri i en brasa. • Håll batteri utom räckhåll för barn.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Jatter (1 st 1,5 v m) (likström) LR1130 eller motsvarande.)	VAN HET AANTAL CIJFERS ACHTER DE KOMMA • After pressing CCE CCE press (CCE) pre
FISIMATE	 Tryck på <u>cös</u> om <u>inga tecken</u> visas. För att minska batteriförbrukningen är räknedoren försedd med en 	Batterisparfunktion Driftstemperatur:	Ca 7 min. 0°C - 40°C	and me number of decimal upple to the usphayed. Initial setting. 2) The decimal setting is indicated on the display. Notestand (775) (77
	strömbesparingsfunktion, vilken gör att strömmen till räknedosan slås av	Dimensioner: Vikt:	62 mm (b) × 105 mm (d) × 11 mm (h) Ca 35 g	 Nacinerit Control and die Zahl der anzuzeigenden Dezimalstellen wählen (Herstellervorgabe: 2). Die Dezimalstellen wählen
	automatiski när det gatt ungenar / minuter utan att någon tangentinmatning gjorts.	Tillbehör:	(batteri medföljer) Alkaliskt manganbatteri (installerat),	Die Deuniaisterierizan: erschein zu der Anizerge. • Appes avoir appuyé sur (도요) (오이희, 과무가방도 2000년) pour établir la méthode de résettere selschés à fricher, deitabli
BRUKSANVISNING GEBRUIKSAANWIJZING PRINTED IN CHINA, IMPRIMÉ EN CHINE, IMPRESO EN CHINA	Denna produkt, inklusive tillbehör, kan utan föregående meddelande komma att		Bruksanvisning	resultais carcutes at rariotici artistique le normore de decimales a a norm, youxur initialement: 2) Le nombre de décimale établi est indiqués sur l'écran.
99HUP(TNS20389THZZ) 111 12	andras tili foljd av vidareurveckling.			 Luego de pulsar (CCE) presione (M+) para seleccionar el mé:odo de redondeo de resultados producto de cálculos y el número de cífras decima es que se mostrarán en pantella, (valor iniciai(2))
CATIONS	NEDERLANDS	SPEC	SPECIFICATIES	La selección usada para la cifra decimal se muestra en pantalla. • Dono aver premuto (5.05) (5.05) premere metro per impostare il metodo di
Type: Electronic caculator Operating capacity: 8 digits Power supply: Alkaine manganese	VOOR GEBRUIK	Type: Gebruikscapaciteit: 8 Voeding:	Electronic calculator : 8 cijfers Alkaline	arrotondamento dei risuttati di calcolo e li numero di cifre decimali che devono essere visualizzate. (Impostazione iniziale: 2)
attery (1.5V (DC) R1130 or equivalent × 1) vpprox. 2.500 hours	 drukken, dit bevat namelijk glas. Batterij nooit in vuur werpen. Batterij buiten bereik van kinderen 	•	mangaanbatterij (1,5 V (DC) LR1130 of geliikwaadig × 1)	Limpostazione dei decimali viene indicata sui display. • Tryck först på CCE CCE och säretter på CME ät bestämma avrundningsmetoden
Approx 7 min.	houden • Druk op <u>ccen</u> wanneer u <u>geen aanduiding</u> viet	Verbrulkerstija: Automatisch	Ong. 2.500 uren	tor berakmingsiresulat samt det antar desmater som ska visas på skarmen (grundinställning: 2). Decimatistallningan anges på skårmen
	 Om het stroomverbruik te verlagen is deze calculator uitgerust met een 	urtscnakeling: Beddrijfs- temperatuur:	Ong. / minuten 0°C - 40°C	 Druk op men and u op <u>CCE</u> (<u>CCE</u>) heeft gedrukt om de afrondingsmethode en het aantal cilfers achter de komma dat getoont moet worden in te stiellen.
(D) \times 11 mm (H) 2-7/16" (W) \times 4-1/8" (D) \times 7/16" (H)	automatische stroombesparingstunctie. Deze functie zal de stroom automatisch uitschakelen wanneer er ongeveer 7	Afmetingen: Gewicht:	62 mm (B) × 105 mm (D) × 11 mm (H) Ong. 35 gram	(Fabrieksinstelling: 2) De instelling voor cijters achter de komma wordt aangegeven op het display.
Weight: Approx. 35 g (0.08 lb.) (battery included) Accessores: Alkaline manganese	 minuten lang geen toets wordt ingedrukt. Dit product, met ingebrip van toebehoren, kan ter productverbetering 	Toebehoren:	(batterij bijgefeverd) Alkaline mangaan- battari (coorlaatet)	ightarrow 2(5/4) $ ightarrow$ 0(5/4) $ ightarrow$ F $ ightarrow$
	zonder voorafgaande kennisgeving worden veranderd.		Datterij (gepraatst), Gebruiksaanwijzing	
	BATTERY REPLACEMENT WECHSELN DI CAMBIO DE PILAS SOSTITUZIONE	ELN DER BATTERIE REMPL Zione delle Pile By	REMPLACEMENT DES PILES BYTE AV BATTERIER	Exemple: Pour changer la décimale, déplacer de 2 à F Ejemple: Para cambiar et valor del jugar décima desde 2 hasta F Ecompto: Dar combiar et valor del lugar décima desde 2 hasta F
Typ: ElektronischerBechner	BAU BHUEN VERVANGEN ♦	-		
Betriebskapazitåt: 8 Stellen Stromversorgung: Alkali-Mangan-Batterie (1.5V (Gleichstrom)	Î ↑ ↓			
R1130 order (quivalent × 1)	FOR GERMANY ONLY			
	Dangerschutz Das Gerät wird durch eine Batterie mit Str Um die Batterie sicher und urweltschonen	om versorgt. id zu entsorgen, beac	Strom versorgt. onend zu entsorgen, beachten Sie bitte folgende	
20. 2 mm.)°C 40°C 22 mm (B) × 105 mm	Punkte: Bringen Sie die leere Batterie zu Ihrer ör Kundenservice-Zentnum zur Wiederverw	tlichen Mülideponie, : ertund:	zum Händler oder zum	 2: Two digits are displayed right of the decimal point. The digit in the third decimal piace is rounded up if it is 5 or larget and norunded diff 4 or snaller. On Dominal divine an one discussed. The digit is the fiver decimal relace is rounded in if
L) × 11 mm (H) 2a. 35 g Einschließlich	Wortenstration of the second sec	s Feuer, ins Wasser o	rder in den Hausmüll.	 Decinital digits are not displayed. The uppliming the met used are as rounded up in it is 5 or larger and rounded off if 4 or smaller. Filoating decimal point. The decimal point moves according to calculation results.
	L'appareil est alimenté par pile. Afin de pro recommendons:	téger l'environnemer	t, nous vous	 Digits that cannot be displayed are rounded off. 2: Rechts des Dezimalpunktes werden zwei Stellen dargestellt. Die dritte Stelle wird
	 d'apporter la pile usagée ou à votre reverecyclage. de ne pas jeter la pile usagée dans une s 	indeur ou au service a source de chaleur, da	après-vente, pour Ins l'eau ou dans un	
	VIde-ordures. FOR SWEDEN ONLY Milijöskydd			 Beneficial and the second secon
	Denna produkt drivs av batterie. Vid batteribyte skall följande lakttagas:	i sandara haadahaa h		 Nicht darsteilbare stellen werden abgerundet. 2: Deux chiffres sont affichés à droite de la virgule décimale. Le chiffre à la troisième
Capacité: étectronique Capacité: 8 chiffres Alimentation: Pile alcaline au	 Det förbrukade batterlet skall inlämnas ti mijöstation för åtennssamling. Kasta ej batteriet i vattnet eller i hushålls. 	lt er lokala handlare ∈ soporma. Batteriet få	eller till kommunal ir ej heller utsättas för	décimate est arrondi au chtiftre supérieur, s'il est de 5 ou plus et au chtiftre inférieur s'il est de 4 ou moins. 0: Les chtiftres de décimate ne sont pas affichés. Le chtiftre à la première décimate est
manganèse (1,5V (CC) LR1130 ou équivalent × 1)	öppen eld. NOTE: FOR NETHERLANDS ONLY			
	WD Batterij niet weggoolen, maar inleveren als KCA			
		OPERATIONS	OPERACIONES	 2: Se visualizan dos ciglios a la derecha del punto docimal. El cigno ubicado en el tecrer lugar decimal se redondea al entero inmediato superior en el caso de que sea mavor o ioutal a 5 va la netreo inmediato inferior si es menor a 4.
fonctionnement: $0^{\circ}C - 40^{\circ}C$ Dimensions: $62 \text{ mm (L)} \times 105 \text{ mm}$ (P) $\times 11 \text{ mm (H)}$	OPERÁZIONI ANVÄNDNING	BEWERKINGEN		0: No se visualizant los digras decimales. El digito en el primer lugar decimal se reconcisant la servición de digras de la servición de la
	 Before starting calculations, press (AP) Also check the setting of the number of 2. For expressing calculation examples, or 	to clear (zero-clear). decimal digits. 1ly the symbols that a	tre required for	al entero immediato inferior si es menor a 4. F: Punto decimal tel punto decimal se desplaza de acuerdo a los resultados del ráficulto efectuada Amitalios circitros cue no maradam sar visualizados se
Accessoires: Pite alcaline au manganèse (installée), Mode d'emploi	explanation are mentioned. 3. Example procedures are listed in following manner unless otherwise specified.	ing manner unless oth	herwise specified.	
	1) Example (2) Key operat 1. Vor Rechenbeginn (Ab betätigen (Nullri 1. Vor Rechenbeginn (Ab betätigen (Nullri	ücksteltung).	Jispidy	
Tipo: Calculadora electrónica	Uberprutien Sie duch die Einstellung der Dezimalstellen. 2. Für Angabe von Rechenbeispielen werden nur die Symbole genannt, die zur Erklärung erforderlich sind	r Dezimalstellen. werden nur die Symbo	ole genannt, die zur	 I decimali non vengono visualizzati. La prima cifra decima e viene arrotondata in eccesso se è 5 o un numero più grande, viene arrotondata per difetto se è 4 o un numero niù prioritto.
Capacidad de functionamiento: 8 digitos Potencia: Pila de manganeso	 Beispie für das Vorgehen werden folgen angegeben. (1) Batenhartial (2) Tastanhartial 	ndemaßen dargestellt nunn [/3/ Ar	t, wenn ninn nicht anders ezeide	F: Virgola mobile, La virgola dei decimali si sposta in funzione dei risultati di calcolo. Le cifre che non possono essere visualizzate vengono arrotondate.
alcalinc (1,5 V (CC) LR1130 o equivalente × 1)	1. Avant de commencer les calculs, appuyez sur (2) pour remettre à zèro (zèro-	ers sur CA pour rem	ettre à zéro (zéro-	
Tiempo de funcionamiento: Aprox 2.500 horas Desconexión	Vérifier aussi que le nombre de déc Vérifier aussi que le nombre de déc	les est établi. ul, seuls les symbole:	imales est établi. calcul, seuls les symboles qui sont exigés pour	 Inga decimater visas. En törsta decimal siftra avrundas uppåt om den är fem eller högre och neråt om den är 4 eller lägre. E: Fivtande decimatikomma: fløttas i enlichet med
Aprox. 7 min.	 Application some menuomies. Sauf indication contraire, les meethodes (1) Exemple (2) Frappe des ta 	s figurent de la maniè uches (3) Aff	rre suivante. fichage	
0°C - 40°C 62 mm (ancho) × 105 mm (espesor) × 11 mm (alto)	 Antes de empezar a calcular, pulse CA Verifique además el valor asignado al ni) para borrar (borrado úmero de dígitos deci	o - cero). imales.	
	 Al expresar ejemplos de cálculo, sólo st explicatión. Los procedimientos de ejemplos están p 	e mencionan los símt puestos de la síguient	oolos necesarios para la te manera, menos que	
	se especifique lo contrario. (1) Ejemplo (2) Operación de	teclas (3) Exi	hibición	F: Drijvende komma. De komma verplaatst zich afhankelijk van de resultaten van de berekening. Gijfers die niet getoond kunnen worden, worden afgerond naat benaden.
	 Prima di iniziare i calcoll di base premere (CA), per azzerare (azzeramento a zero). Inottre controllere l'impostazione del numero di cifre decimali. Per illustrare gli esempi di calcolo vengono utilizzati solo i simboli richiesti per 	re (CA), per azzerare mero di cifre decimali ono utilizzati solo i sir	(azzeramento a zero). i. mboli richiesti per	
elettronica	illustrare quei determinati tipi di calcolo. 3. Le procedure di esempio sono elencate diversamente specificato.	nel modo seguente,	a meno che	
	(1) Esempio (2) Tasti digit	tati (3) Qu innen du hörier	ladranle	
equivalente × 1) Tempo di funzionamento: Ca. 2.500 ore	 Hyck pa construction and available in the property of a structure of the property of the property	et decimaler. nboler som kräver för as på nedanstående	klaring. sått såvida inte annal	
	anges. (1) Exempel (2) Tangenter	er (3) Ar	(3) Angivning	
Tempeatura di funzionamento: 0°C - 40°C	1. Druk voordat u begint op $\overline{\mathbb{CA}}$ om de ca Controleer ook het aantal cijfers achter	alculator terug te stell de komma.	en op nul.	
Peso: $(P) \times 11 \text{ mm} (Y)$ Peso: $(P) \times 11 \text{ mm} (H)$ Peso: $(P) \times 11 \text{ mm} (H)$	 In voorbeelden van berekeningen waarin wiskundige syndoren worden gevoren. worden alleen de symbolen vermeld die in de uitteg nodig zijn. De aanwijzingen in de voorbeelden zijn als volgt gerangschiki, tenzij anders 	in wiskunde syndo e in de uitleg nodig zi i als volgt gerangschi	ijn. ki, tenzij anders	
Accessori: Pila alcalino-manga- nese (montal)	aangegeven. (1) Voorbeeld (2) Bediening van (de toetsen (3) 1	Display	EL-233EU (LC7)-1
Manuale di Istruzioni				

AVANT UTILISATION

FRANÇAIS

VORDEM GEBRAUCH VORDEM GEBRAUCH Nicht zu stark auf die LCK-Anzeige drücken, Ja se Glas enthält. Batterie auf Jeinen Fall vorbreinen. Batterie von Kinden Fall vorbreinen. Falls keigte. Arzeige vorhanden ist, die Taste <u>Car</u> betätige. Arzeige vorhanden ist, die Taste <u>Car</u> betätige. Um den Batterieverbreinch möglichst gering zu halten, hat dieser Tastehener-shner eine automatische Stromsparfunktion. Erfolgt etwa 7 Minuten Ia. ng keine Tasteneingabe, wird der Tascherer automatisch abgeserungen an diesem Erzeugnis. Und seiner Aubehör ohne vorherige Anköndigung vorbehatten.

ESPANOL

ANTES DE USAR No empuje demasiado fuerte contra el panel de L.DD porque contiene vidrio. No tire nur ca las pila al fuego. Guarde las: pila tuera del aicance ce los niños

Ne pas exercer une forte pression sur le content du verre.
 Ne jamais brücher las pile.
 Ne jamais brücher las pile.
 Conserver les pile hors de la portée das enfants.
 Conserver les pile hors de la portée das enfants.
 Appuyez sur cara si vous ne voyaz aucuntificiateur.
 Pour économiser les piles, cette calculatrice est équipée d'une fonction éreint automatiquement la calculatrice est équipée d'une fonction éreint automatiquement la calculatrice, lorsqu'aucune pour éreit appuyée pandant environ 7 minutes.
 It est possible qu'on apporte des pour ceuse de mise à jour.
 Conforme au réglement (CE) no 1103/97

Si no ve <u>ninguna indicación</u> pulse (CEE.
 Para reducir el consumo de batería, esta calculadora está equipada con una, tunción autornática de reserva de potencia. Esta función apaga la potencia automáticamente cuando no se hacen entradás por aproximadamente 7 minutos.

Este producto, incluyendo los accesorios puede sufrir cambios debidos a mejoras sin previo aviso.

ITALIANO

PRIMA DEL LUSO
 Non premere eccessivamente contro il pannello LJD, perché contiene verto.
 Mai eliminare le pile lontano dalla portata dei bambini.
 Se non vadete nessuna indicazione vi preghiamo di premere contro il batterie, questo per ridurre il consumo di batterie, questo ecicolatore è equipaggiato di una funzione automatica di risparmio potenza. Questo prodotto, incluso gli accessori, uvò essere modificato, per motivi di undi cuo.

DEUTSCH

Anon of prase too hard against the LCD panel beckues it contains glass.
 Never dispose of battery in fire.
 Never dispose of battery in fire.
 Reep battery out of reach of children.
 Please press (CD) it you see <u>no</u> indication.
 To reduce cattery consumption, this calculator is equipped with an automatic power-saxing function. This function automatically turns off the power when there is no key input for approximately 7 minutes.
 This product, including accessories, may change due to upgrading without prior notice.

OCOLCULATOR BELECTRONIC CALCULATOR DELEKTRONISCHER RECHNER DCALCULATRICE ELECTRONIQUE CALCULATRICE ELECTRONIQUE CALCULATRICE ELECTRONICA CALCULATRICE ELECTRONICA CALCULATRICE ELECTRONICA

HOW TO PERFORM BASIC CALCULATIONS / AUSFÜHREN VON GRUNDELGENDEN RECHNUNGEN / COMMENT EFFECTUER DES CALCULS SIMPLES / PARA EFFECTUAR CALCULOS BASICOS / COME ESEGUIRE CALCOLI DI BASE / HUR DU UTFÖR ENKLA RÄKNEOPERATIONER / HOE VOERT U BASISBEREKENINGEN UIT

0.001-041	(1234.5678×10 ^a =123456780000)	=1234.5678×10 ³
1004 5670	<u>(Coe</u> 555 (=))	×555
9 99AAAEE	98765432 (±) 0.444 x	98765432-0.444
2.5	5 x (+ 2 =)	$5\underline{\times}2 \rightarrow 5\underline{+}2=2.5$
ה	2 (+) 3 (C-CE) 4 (=)	$2+3 \rightarrow 2+4=6$
™ F 00.	(Pros)	182
×	68 💽 17 (M+)	+ 68 + 17 = 85
₽ ₽	84 🗧 3 м	−) 84 ÷ 3 = 28
125	(1-CM) (1-1-2) (25 X) 5 (M+)	25 × 5 = 125
ר בי גער ב	8 (+) (=)	1/8=0.125
4096	4(X) (=) (=) (X) (=)	$4^6 = (4^3)^2 = 4096$
⁵ 220.	200 + 10 %	200+(200×10%)=220
25	9 ↔ 36 😵	9÷36=25%
- 20	200 × 10 ×	200×10%=20
- ۲.	(=) 86	98 <u>+14</u> =7
יני	35 (土) 14 (三)	35 <u>-14</u> =2.5
2720	40 =	<u>68×</u> 40=2720
1700	68 × 25 =	<u>68×</u> 25=1700
- -	35 =	35 <u>26</u> =9
- 12	38 - 26 =	38 <u>26</u> =12
102	45	45 <u>+57</u> =102
- 9	34(+) 57(=)	34 <u>+57</u> =91
-5.5		(-24+2)+4=-5.5
۔ و.	$\underbrace{\text{CCE}}_{\text{CCE}} \underbrace{\text{CCE}}_{\text{CCE}} \underbrace{\text{CCE}} \underbrace{\text{CCE}}_{\text{CCE}} \underbrace{\text{CCE}} \text{CCE$	
(3)	(2)	(1)

- CONVERTING THE CURRENCY / WÄHRUNGSUMRECHNUNG / CONVERSION DE LA MONNAIE / CAMBIO DE DIVISAS / CAMBIO DI VALUTA / OMVANDLA VALUTAN / OMREKENEN VAN VALUTA
 To convert the currency, first it is absolutely necessary to set and check the conversion rate. (The initial conversion rate is 0.)
 Vor der Währungsumrechnung ist es unbedingt notwendig, den Umrechnungskurs einzustellen und zu überpröfen. (Anfänglich ist der Umrechnungskurs "0" eingestellt.)
 En premier lieu, pour convertir la monnaie, il est absolument necessaire d'établir et mettre en mémoire le taux de change (le taux de change initial est 0.)
 Para convertir divisas, es esencial cajustar y comprobar primero la tasa de cambio (la eambio. (ll tasse di cambio iniziale è 0.)
 Per conventire una valuta bisogna prima di tutto impostare e controllare il tasso di cambio. (ll tasse di cambio iniziale è 0.)
 För att onvandi a valuta no et di forst absolut nodvändigt att stalla in och kontrollera växelkursen. (Utgångsväxelkursen är 0.)
 Voor het omrektenen van valuta moet u eerst de koers instellen en controleren. (De basiswaarde voor de koers is 0.)
- Setting the conversion rate / Einstellen des Umrechnungskur-ses / Etablir le taux de change / Ajuste de la tasa de cambio / Impostazione del tasso di cambio / Ställ in växelkursen / Instellen van de koers The number of significant digits for the conversion rate is 6. A conversion rate having more than 6 significant digits is invalid, such as 1 EUR = 0.1234567.

- Always set a conversion rate having 6 significant digits in an operating capacity range, such as 1 EUR = 1.23456, 1 EUR = 0.123456, or 1 EUR = 0.0123456. Der Umrechnungskurs mit 6 Stellen mit Zahlenwert enthalten. Ein Umrechnungskurs mit mehr als 6 Stellen mit Zahlenwert, z.B. 1 EUR = 0,1234567 is unwählen
- enn Ummechnungskurs min interin als o Stellen intervent, aus i EUR EIR Ummer einen 6-stelligen Ummechnungskurs einstellen, z.B. 1 EUR = 1,23456, 1 EUR = 0,123456 oder 1 EUR = 0,0123456.
 Le nombre de chiffres significatifs du taux de change est 6. Un taux de change ayant 6 chiffres significatifs n'est pas valable. Par exemple, 1 EUR = 0,123457 sont des taux de change incorrects. Posez toujours un taux de change de 6 chiffres significatifs du taux de change at 6 chiffres significatifs du taux de change at 6 chiffres significatifs correspondant à la capacité d'opération du calculateur. Par exemple, cela donne 1 EUR = 1,23456, 1 EUR = 0,0123456.
 El número de digitos significatives para la tasa de cambio es 6. Una tasa de cambio con más de 6 digitos significativos dentro del rango te capacidad operativo, como por ejemplo 1 EUR = 1,23456, 1 EUR = 0,123456, 1 EUR = 0,123456.
 If numero di cifre significative per il tasso di cambio è 6 cotre. Un tasso di cambio con un numero di cifre significative maggiore di 6 non è valido. Ad esemplo: 1 EUR = 0,123457. Impostate sempre un tasso di cambio che abbia 6 chifte significative son har fler à n 6 belydelsebàrande siftror i ett berväelkurs son har fler à n 6 belydelsebàrande siftror i ett berväelkurs son har fler à n 6 belydelsebàrande siftror i ett berväelkurs met filter in en växelkurs med 6 belydelsebàrande siftror i ett berväelse corr i stellen, waardehebbende cijfers voor de koers is 6.
 Het aantal in te talen, waardehebende cijfers voor de koers is 6.
 U kunt geen koers instellen met meer dan 6 waardehebbende cijfers voor het berekenen in, bijvoorbeeld 1 EUR = 1,23456, 1 EUR = 0,123456.



- E8556)
- The set conversion rate is retained until it is changed. However, the set conversion rate may be changed or lost if the battery is consumed largely.
 Der eingestellte Umrechnungskurs wird bis zur nächsten Anderung beibehalten. Bei stark abgefallener Batterieleistung kann es jedoch vorkommen, daß er verändert oder gelöscht werden.
 Le taux de change établi est garde en mémoire jusqu'à modification. Cependant, si les piles sont déchargées, celui-ci peut être perdu ou modifié.
 La tasa de cambio se mantiene mientras no se la cambie. Sin embargo, la tasa de cambio se mantiene mientras no se la cambie. Sin embargo, la tasa de cambio se mantiene mientras no se la cambie. Sin embargo, la tasa de cambio se mantiene mientras no se la cambio. Tuttavia, in caso di bateria. Troppo scarica, il tasso di cambio impostato potrebbe risultare cambiato o andare perso.
 Den inställda växelkursen bevaras i minnet tills den andras. Men den inställda växelkurent entras interventills den andras. Men den inställda
- andare perso. Ja växeikursen bevaras i minnet tills den ändras. Men den inställda n kan komma att ändras eller raderas om batteriet håtler på att ta slut. Ide koers blijt bewaard totdat u een verandering maakt. De ingestelde t echter mogelijk gewist of veranderd indien de batterij bijna op is.

Checking the conversion rate / Überprüfen des Umrechnungskurses / Vérification du taux de change / Comprobación de la tasa de cambio / Come verificare il tasso cambio / Kontrollera váxelkursen / Controleren van de koers

<u>a</u>.

195583	ரு பு இ	۵.
۔ دع		
(3)	(2)	
	1) 1 EUR = 1.95583 DEM	1)1 E

- ٠ Converting the existing currency (DEM or other currencies) into EURO / Umrechnen der gegenwärtigen Währung (DEM oder andere Währun) in EURO / Conversion de la monnaie existante (DEM ou autres monnaie) en EURO / Conversión de la divisa (DEM u otras divisas) en EURO / Per convertire la valuta presente (DEM (Marco tedesco) o altre monete) in EURO / Omvandia en existerande valuta (DEM eller andra valutor.) till EURO / Berekenen van de huidige valuta (Duitse mark (DEM) of andere muntsoorten) in EURO
- (1) 100DEM→?EURO Conversion rate: Umrechnungskurs: Taux de change: Tasa de cambio: Tásso di cambio: Văxelkurs: Koers: (1 EUR = 1.95583 DEM) ① DEM ② EURO

	-	
E1] S	(h)	¢
	100	① [<u>C-CE</u>] [<u>C-CE</u>] 100
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	F ₽ 2	$\begin{array}{cccc} \mathbb{C} \subset \mathbb{C} \\ \mathbb{C} \subset \mathbb{C} \end{array} \xrightarrow{(n)} \\ (D \in C \ S \in T ; F \to 2) \end{array}$
(3)	2)	(2)
	M (2) EUHO	

Converting EURO into the existing currency (DEM or other currencise) / Umrechnen von EURO in die gegewärtige Währung (DEM oder andere Währun) / Conversion de l'euro en monnaie existante (DEM ou autres monnaie) / Conversión de EURO en la divisa (DEM u otras divisas) / Per convertire EURO nella valuta presente (DEM (Marco tedesco) o altre monete) / Omvandla EURO till en existerande valuta (DEM eller andra valutor) / Berekenen van euro in de huldige valuta (Duitse mark (DEM) of andere muntsoorten)

- (1) 51.13 EURO→?DEM
   Conversion rate: Umrechnungskurs: Taux de change: Tasa de cambio: Tasso di cambio: Vaxelkurs: Koers: (1 EUR = 1.95583 DEM)
   ① EURO ② DEM

ເວລິ	ŋ	0
EI] 2		⊕ 51.13
≥ €7		CCE CCE
(3)		(2)

- Even though the currency conversion is made with the calculated conversion value, a proper conversion result cannot be obtained.
  Trotz Umrechnung mit dem berechneten Wert ist das Umrechnungsergebnis nicht korrekt.
  Même si la conversion monétaire est effectuée avec le valeur de taux de change calculée, il se peut qu'un résultat de cette conversion ne soit pas obtenu.
  Aun cuando haga la conversión con la tasa de cambio calculada, no podrá obtener un resultado agropiado.
  Sebbene il cambio di valuta venga eseguito con il valore di conversione calcolato non è possibile ottenere un risultato di conversione di valuta corretto.
  Aven om omvandlingen av valutan sker med hjälp av den beräknade omvandlingen av valutan ster med hjälp av den beräknade berekende koers gemaakt.
- EURO CURRENCY TABLE / EURO-WECHSELKURSTABELLE / TABLEAU DE LA MONNAIE EUROPÉENNE EURO / TABLA DE DIVISAS EUROPEAS / TABELLA VALUTE PER EURO / VALUTATABELL FÖR EURO / EURO KOERSTABEL
  Euro Currency Rates (as of January 1, 1999)
  Euro-Wechselkurse (Stand vom 1, 1, 1999)
  Tasa de Cambio de la Divisa Euro (al 1 de Junio de 1999)
  Tassi di cambio Euro (al 1º gennaio 1999)
  Eurons valutakurser (den 1 januari 1999)
  Euro wisselkoersen (vanat 1 januari 1999) ۲

- Country Belgium France Germany Ireland Italy Netherlands Portugal Spain Finland Austria Austria
- Euro currency conversion rate 1 Eur = 40.3399 Belgian Franc (BEF) 1 Eur = 6.55957 French Franc (FRF) 1 Eur = 1.95583 Deutsche Mark (DEM) 1 Eur = 1.95583 Deutsche Mark (DEM) 1 Eur = 1936.27 Italian Lire (ITL) 1 Eur = 2.20371 Durch Guilder (NLG) 1 Eur = 220.482 Portuguese Escudos (PTE) 1 Eur = 200.482 Portuguese Escudos (PTE) 1 Eur = 203.482 Spanish Pesetas (ESP) 1 Eur = 1.94573 Markkaa (FIM) 1 Eur = 1.37603 Austrian Schilling (ATS) 1 Eur = 40.3399 Luxembourg Franc (LUF)
- Euro-Umrechnungskurs 1 Eur = 40,3399 Belgische Franc (BEF) 1 Eur = 6,55957 Französische Franc (FRF) 1 Eur = 0,787564 Insche Plund (IEP) 1 Eur = 0,787564 Insche Plund (IEP) 1 Eur = 2,20371 Holländische Guiden (NLG) 1 Eur = 2200,482 Portugiesische Escudos (PTE) 1 Eur = 220,482 Portugiesische Escudos (PTE) 1 Eur = 166,386 Spanische Peseten (ESP) 1 Eur = 13,7603 Österreichische Schilling (ATS) 1 Eur = 40,3399 Luxemburgische Franc (LUF)
- Land Belgien Frankreich Deutschland Irland Irlande Portugal Spanien Finnland Österreich Luxemburg
- Taux de change de l'Euro 1Eur = 40,3399 Francs belges (BEF) 1Eur = 6,55957 Francs trançais (FRF) 1Eur = 0,787564 Livre irlandaise (IEP) 1Eur = 0,787564 Livre irlandaise (IEP) 1Eur = 1936,27 Lires italiennes (ITL) 1Eur = 2,0371 Florins nérilandais (PTE) 1Eur = 200,482 Escudos portugais (PTE) 1Eur = 160,386 Pesetas espagnoles (ESP) 1Eur = 13,7603 Shillings autrichiens (ATS) 1Eur = 40,3399 Francs luxembourgeois (LUF)

Pays Belgique France Allemagne trelande tralie Pays Bas Portugal Espagne Finlande Autriche Luxembour(

Land België Frankrijk Duitsland Ierfand Prortugal Spanje Finland Oostennijk Luxemburg Pais Francia Alemania Irlanda Irlanda Holanda Portugal España Finlandia Finlandia Austria Luxemburgo Portuga Spanien Finland Luxemburg Österrike Land Belgien Frankrike Tyskland Irriand Irafien Itafien Paese Beigio Francia Germania Irlanda Italia Clanda Portogallo Spagna Finlandia Austria Lussemburgo Euro koers 1 Eur = 40,3399 Beigische Frank (BEF) 1 Eur = 6,55957 Franse trank (FRF) 1 Eur = 1,95583 Duitse mark (DEM) 1 Eur = 1,95583 Duitse mark (DEM) 1 Eur = 1936,27 Italiaanse lire (ITL) 1 Eur = 2,20371 Nederlandse guleen (NLG) 1 Eur = 200,482 Portugese escudo (PTE) 1 Eur = 166,386 Spaanse peseta (ESP) 1 Eur = 166,386 Spaanse peseta (ESP) 1 Eur = 16,3603 Oostenrijkse schilling (ATS) 1 Eur = 40,3399 Luxemburgse frank (LUF) Växelkus för Euro 1 Eur = 40,3399 belgiska franci (BEF) 1 Eur = 6,55957 franska franc (FRF) 1 Eur = 6,55957 franska franc (FRF) 1 Eur = 1,95583 tyska mark (DEM) 1 Eur = 0,787564 irländska pund (IEP) 1 Eur = 200,482 portugisiska floriner (NLG) 1 Eur = 220371 holländska floriner (NLG) 1 Eur = 220,482 portugisiska esculdos (PTE) 1 Eur = 200,482 portugisiska esculdos (PTE) 1 Eur = 166,386 spanska poetas (ESP) 1 Eur = 13,7603 österrikiska schilling (ATS) 1 Eur = 40,3399 luxemburgska franc (LUF) Tasa de cambio de la divisa Euro 1 Eur = 40,3399 Francos Beigas (BEF) 1 Eur = 6,55957 Francos Franceses (FRF) 1 Eur = 1,95583 Marcos Alemanes (DEM) 1 Eur = 0,787564 Libras Italianais (ITL) 1 Eur = 20,787764 Libras Italianais (ITL) 1 Eur = 20,2871 Florines Holancieses (NLG) 1 Eur = 20,0482 Escudos Portugueses (PTE) 1 Eur = 166,386 Pesetas Espiñolas (ESP) 1 Eur = 13,7603 Chelines Austriacos (ATS) 1 Eur = 40,3399 Francos Luxemburgueses (LUF) Tasso di cambio di valute. Euro 1 Eur = 40,3399 Franco belga (BEF) 1 Eur = 6,55937 Franco francese (FRF) 1 Eur = 6,55937 Marco tedesco (DEM) 1 Eur = 0,787564 Stellina irlandese (IEP) 1 Eur = 1936,27 Lira italiana (ITL) 1 Eur = 2,20371 Fiorino olandese (NLG) 1 Eur = 200,482 Escudo portoghese (PTE) 1 Eur = 163,386 Peseta spagnota (ESP) 1 Eur = 15,94573 Marco finlandese (FIM) 1 Eur = 13,7603 Scellino austriaco (ATS) 1 Eur = 40,3399 Franco lussemburghese (LUF)

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinie 89/336/EWG mit Ändorung 93/68/ EWG. This equipment complies with the requirements of Directive  $89/336/\mathrm{EEC}$  as EEC. ided by 93/68.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans la directive 89/336/CFE modifiée par la directive 93/68/CFE. Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijn 89/336/EEG, gewijzigd door 93/68/FEG. Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC med tillæg nr. 93/68/FEC. Quest' apparecchio è conforme ai requisiti della direttiva 89/336/EEC come emendata dalla direttiva 93/68/FEC.

Η εγκατάσταση αυτή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπείκης Ένωσης 89/336/EOK, όπαις ο κανονισμός ευτός συμπληρώθηκε από την οδηγιάν 33/68/EOK Este equipanence obsedece às exigências da directiva 89/336/CEE na sua versão corrigida pola directiva 93/68/CEE.

satisface las exigencias de la Directiva 89/336/CEE modificada por medio de la

a utrustning uppfyller kraven enligt rikdinjen 89/336/EEC så som komplettenas av 93/68/EEC. produktet oppfyller betingelsene i direktivet 89/336/EEC i endringen 93/68/EEC. laite täyttää direktiivin 89/336/EEC vaatimukset, jota on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

## This file has been downloaded from:

## www.UsersManualGuide.com

User Manual and User Guide for many equipments like mobile phones, photo cameras, monther board, monitors, software, tv, dvd, and othes...

Manual users, user manuals, user guide manual, owners manual, instruction manual, manual owner, manual owner's, manual guide, manual operation, operating manual, user's manual, operating instructions, manual operators, manual operator, manual product, documentation manual, user maintenance, brochure, user reference, pdf manual